
Allocutions de l'équipe de la Commission d'enquête

Réunion publique, le mercredi 25 mai 2022
de 19 h à 21 h au Centre Shaw, Ottawa

Allocution de John Adair, avocat principal

Bonsoir,

Merci d'avoir pris le temps d'être parmi nous ce soir, que vous soyez ici en personne, que vous vous joigniez à nous en ligne ou en regardant la télévision. Je m'appelle John Adair, et je suis l'un des trois avocats principaux de la Commission.

Nous voulons commencer ces importantes réunions publiques en reconnaissant que nous sommes à Ottawa ce soir, sur des terres traditionnellement occupées par les peuples de la Nation algonquine anishinaabe. Leur culture et leur présence ont nourri et continuent de nourrir cette terre.

Nous voulons montrer notre respect et honorer tous les peuples des Premières Nations, les Inuits et les Métis, et leurs précieuses contributions passées et présentes à ce territoire.

Ces réunions sont l'occasion d'entendre les membres de la collectivité directement touchés par les questions relatives au réseau de train léger sur rail d'Ottawa. Il est important que vous ayez l'occasion de vous faire entendre.

Permettez-moi de commencer par vous présenter mes collègues avocates principales de la Commission, Christine Mainville et Kate McGrann. Vous entendrez également le commissaire de l'enquête, l'honorable juge William Hourigan.

Je cède maintenant la parole à Christine pour qu'elle présente le sujet de ces réunions.

Allocution de Christine Mainville, avocate principale

Merci, John.

Bonsoir,

Le mandat de la Commission est d'enquêter sur les circonstances commerciales et techniques qui ont mené aux pannes et aux déraillements du réseau de train léger sur rail d'Ottawa au cours de l'Étape 1 de l'aménagement du réseau.

Nous sommes très heureux d'être avec vous ce soir.

Les problèmes liés au réseau de train léger sur rail ont eu des répercussions sur un grand nombre d'entre vous dans la ville d'Ottawa. La Commission accorde de l'importance à vos commentaires et souhaite vous entendre. C'est pourquoi nous tenons ces réunions publiques.

Nous attendons avec intérêt d'entendre vos expériences et vos points de vue alors que nous allons tenir les audiences publiques de la Commission dans les prochaines semaines.

Nous vous remercions tous de votre participation au processus d'enquête et sommes impatients d'entendre vos réflexions, commentaires et suggestions.

Kate va maintenant présenter le commissaire qui fera quelques observations. Ensuite, ce sera votre tour de parler.

Allocution de Kate McGrann, avocate principale

Merci, John, merci Christine, et bonsoir à tous,

Je suis heureuse d'être ici ce soir pour participer à cette importante réunion et vous présenter l'honorable juge William Hourigan.

Le juge Hourigan a été nommé commissaire pour diriger cette enquête publique indépendante le 17 décembre 2021.

Le juge Hourigan a une carrière remarquable de 30 ans dans le domaine du droit :

- En pratique privée, le juge Hourigan s'est spécialisé dans les litiges commerciaux complexes;
- Il a été nommé à la Cour supérieure de l'Ontario en 2009, où il a siégé au conseil d'administration de l'Association des juges de la Cour supérieure de l'Ontario;
- En octobre 2013, il a été promu à la Cour d'appel de l'Ontario.

Le commissaire fera des recommandations dans un rapport final qui doit être remis à la fin de l'été ou en automne à la ministre des Transports de l'Ontario, afin d'éviter que ces problèmes ne se reproduisent dans les étapes futures de l'aménagement du réseau et dans d'autres projets d'infrastructure en Ontario.

John, Christine et moi sommes très fiers de travailler avec lui et de soutenir cette importante enquête publique.

J'aimerais maintenant céder la parole au commissaire Hourigan.

Merci.

Allocution de l'honorable juge William Hourigan, commissaire

Merci, John, Christine et Kate.

Bonsoir, je m'appelle William Hourigan. Je suis le commissaire qui dirige l'Enquête publique sur le réseau de train léger sur rail d'Ottawa.

Je tiens d'abord à souhaiter la bienvenue à toutes les personnes présentes ici ce soir, ainsi qu'aux nombreuses autres personnes qui assistent virtuellement à l'enquête en regardant notre webdiffusion ou en regardant la télévision.

Je tiens également à exprimer notre soutien et à offrir nos meilleurs vœux à toutes les personnes touchées par les récentes tempêtes, en particulier celles qui ont perdu des êtres chers ou des amis. Vous êtes dans nos pensées ce soir.

Le but de nos réunions de ce soir et de demain est de vous donner l'occasion de nous faire part directement de vos opinions et de vos réflexions sur ce qui s'est passé avec le réseau de train léger sur rail d'Ottawa.

Mes collègues et moi-même souhaitons entendre ce que vous avez à dire.

Il est également essentiel que chacun comprenne ce qu'est et n'est pas une enquête publique.

Mon rapport final contiendra les recommandations ainsi que les conclusions de notre enquête.

Ces réunions sont essentielles à la collecte de commentaires pour éclairer notre travail.

Nous invitons tous ceux qui se sont inscrits pour faire une déclaration à nous communiquer ce soir toute considération qui, selon vous, aidera l'équipe de la Commission et moi-même à mieux comprendre comment l'Étape 1 de l'aménagement du réseau de train léger vous a touchés, vous et vos communautés.

Si vous souhaitez faire une déclaration, mais n'êtes pas inscrit, faites-le savoir à Estelle ou à Brad qui se trouvent au fond de la salle et nous essaierons de trouver un temps de parole pour vous.

Si vous ne prenez pas la parole ce soir, vous pouvez venir demain ou envoyer des renseignements pertinents au mandat de la Commission ou vos idées par écrit, par courriel ou en appelant notre ligne de renseignements généraux qui figure sur le site Web de la Commission.

L'équipe de la Commission travaille à plein régime depuis janvier pour préparer ces réunions et les audiences à venir. Nous continuerons à mettre régulièrement à jour

notre site Web pour vous tenir au courant des derniers développements de l'enquête, y compris des prochaines étapes du processus.

Je cède maintenant la parole à John, à Kate et à Christine pour poursuivre.